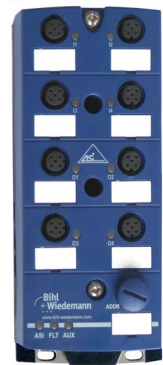



2 x 2 passages de câble profilé

2 LED à une seule couleur par sortie, état (jaune)



(Figure similaire)

Figure	Entrées TOR	Sorties TOR	Raccordement M12 ⁽¹⁾	Tension d'alimentation des entrées ⁽²⁾	Tension d'alimentation des sorties ⁽³⁾	Raccordement ASi ⁽⁴⁾	Adresse ASi ⁽⁵⁾	Courant de sortie max.	N° art.
	4	4 x électronique	simple	via AUX	via AUX	câble profilé ASi	1 adresse AB	750 mA par sortie	BWU4399

Remplacement, ASi version 2: les adresses simples fonctionnent également avec les maîtres ASi de 1ère génération.

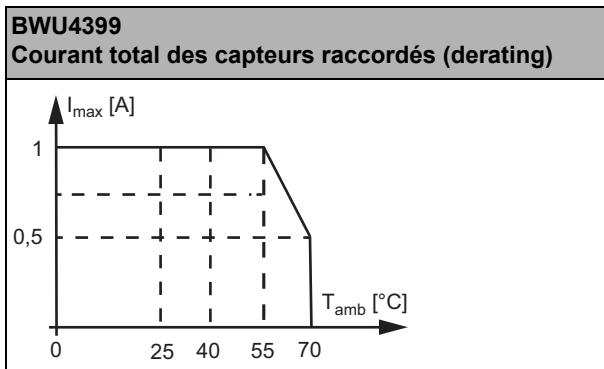
- (1) **Raccordement M12:**
Raccordement simple: 1 entrée ou sortie par connexion.
Raccordement en Y: 2 entrées ou sorties par connexion.
Raccordement mixte: 1 entrée et 1 sortie par connexion.
- (2) **Tension d'alimentation des entrées (alimentation des capteurs):** tension d'alimentation des entrées s'effectue via ASi ou via AUX (24 V auxiliaire). En alimentation via ASi, aucune connexion à la terre ou à un potentiel externe n'est admise.
- (3) **Tension d'alimentation des sorties (alimentation des actionneurs):** tension d'alimentation des sorties s'effectue via ASi ou via AUX (24 V auxiliaire). En alimentation via ASi, aucune connexion à la terre ou à un potentiel externe n'est admise.
- (4) **Raccordement ASi:** le raccordement à ASi et à AUX (24 V auxiliaire) s'effectue via le câble profilé ASi (jaune ou noir) par technique de vampirisation ou via un connecteur M12 (en IP20 via bornes).
- (5) **Adresse ASi:** 1 adresse AB (62 adresses AB max./faisceau ASi), 2 adresses AB (31 modules max. avec 2 AB adresses), 1 adresse simple (31 adresses simples max./faisceau ASi), combinaison possible.
 Pour les modules avec deux participants ASi le deuxième participant ASi est déconnecté tant que le premier participant ASi est d'adresse "0".
 Sur demande, les adresses sont disponibles avec le profil spécial de le participant ASi.

N° art.		BWU4399
Données générales		
Type d'appareil	entrée / sortie	
Raccordement		
Raccordement ASi/AUX	câble profilé et technique de vampirisation	
Raccordement périphérique	M12, raccordement simple	
Longueur du câble de raccordement	E/S: illimité ⁽¹⁾	
ASi		
Profil	S-7.A.7 (ID1=7 fixé)	
Adresse	1 adresse AB	
Tension d'utilisation	≥M4	
Profil maître nécessaire	3.0	
De spécification ASi	30 V (18 ... 31.6 V)	
Courant consommé max.	35 mA	
Courant consommé max. sans alimentation capteur / actionneur	35 mA	
AUX		
Tension	24 V (18 ... 30 V)	
Courant consommé max.	2 A	
Entrée		
Nombre	4	
Tension d'alimentation	via AUX	
Alimentation de capteur	protégées contre les courts-circuits et les surcharges, selon EN 61131-2	
Alimentation des capteurs raccordés	jusqu'à +25 °C	max. 1 A ⁽²⁾
	à +40 °C	
	à +55 °C	
	à +70 °C	500 mA ⁽²⁾
Seuil de commutation	U < 5 V (low) U > 15 V (high)	
Sortie		
Nombre	4	
Tension d'alimentation	via AUX	
Sortie	protégées contre les courts-circuits et les surcharges, selon EN 61131-2	
Courant de sortie max.	jusqu'à +25 °C	1000 mA par sortie, Σ(O1 ... O4) 1000 mA ⁽³⁾
	à +40 °C	900 mA par sortie, Σ(O1 ... O4) 900 mA ⁽³⁾
	à +55 °C	750 mA par sortie, Σ(O1 ... O4) 750 mA ⁽³⁾
	à +70 °C	500 mA par sortie, Σ(O1 ... O4) 500 mA ⁽³⁾
Visualisation		
LED ASi (verte)	on: tension ASi on clignotante: tension ASi on, mais il y a une erreur périphérique ⁽⁴⁾ ou adresse 0 off: aucune tension ASi	
LED FLT/FAULT (rouge)	on: adresse 0 ou offline clignotante: erreur périphérique ⁽⁴⁾ off: online	
LED AUX (verte)	on: 24 V _{DC} AUX off: aucune 24 V _{DC} AUX	
LEDs I1 ... In (jaune)	état des entrées I1 ... I4	
LEDs O1 ... On (jaune /rouge)	jaune: état des sorties O1 ... O4	

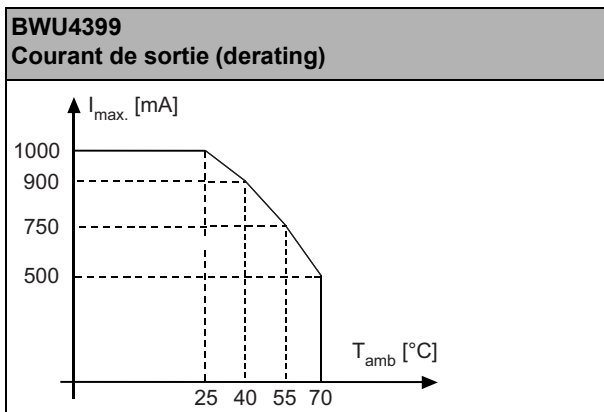
N° art.	BWU4399
Environnement	
Normes appliquées	EN 61000-6-2 EN 61000-6-3 EN 61131-2 EN 60529
Peut être utilisé avec un câble AUX à commutation de sécurité passive jusqu'à SIL3/PLe	oui ⁽⁵⁾
Altitude d'utilisation	max. 2000 m
Température ambiante	-30 °C ... +55 °C (jusqu'à max. +70 °C) ⁽²⁾ ⁽³⁾ ⁽⁶⁾
Température de stockage	-30 °C ... +85 °C
Boîtier	plastique, pour montage par vis
Degré de pollution	2
Indice de protection	IP67
Tenue à l'humidité	selon EN 61131-2
Contrainte de chocs max.	30g, 11 ms, selon EN 61131-2
Sollicitations vibratoires max.	5 ... 8 Hz 50 mm _{pp} /8 ... 500 Hz 6g, selon EN 61131-2
Tension d'isolation	≥500 V
Poids	200 g
Dimensions (L / H / P en mm)	60 / 151 / 31

(1) résistance de boucle ≤ 150 Ω

(2)



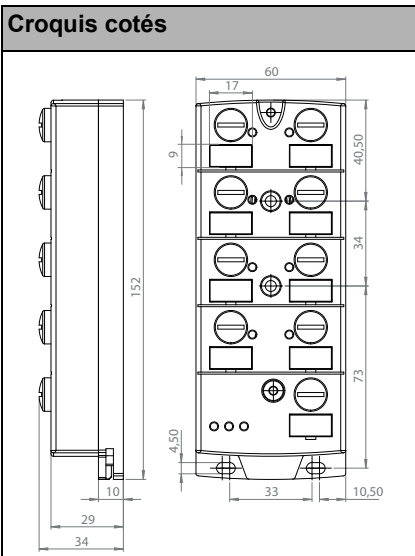
(3)



(4) Voir tableau «Indication d'erreur périphérique»

(5) Le module est adapté à une utilisation dans les chemins avec câble AUX à sécurité passive, sachant qu'il est possible d'exclure toute erreur pour la connexion des deux potentiels ASi et AUX.

(6) Température ambiante de fonctionnement maximale +55 °C selon le certificat UL pour l'utilisation aux Etats-Unis et au Canada.



Spécifications UL (UL508) BWU4399	
Protection externe	Une alimentation isolée avec une tension au secondaire de $\leq 30 V_{DC}$ doit être sécurisée par un fusible de 3 A. Celui-ci est nécessaire lorsqu'on utilise une alimentation de catégorie 2.
Généralités	le symbole UL ne comprend pas le contrôle de sécurité effectué par Underwriters Laboratories Inc.

N° art.	Indication d'erreur périphérique		
	Surcharge d'alimentation des capteurs	Court-circuit de sortie	Absence tension AUX
BWU4399	•	•	•

Programmation	Bit de paramètres ASi			
Bit	D3	D2	D1	D0
	entrée			
BWU4399	I4	I3	I2	I1
	sortie			
BWU4399	O4	O3	O2	O1

Programmation	Paramètres			
Bit	P3	P2	P1	P0
BWU4399	non utilisée	0= On / 1= Off (mode E/S synchrone)	0= On / 1= Off (filtre d'entrée de données 128 μ s)	0= Off / 1= On (chien de garde)

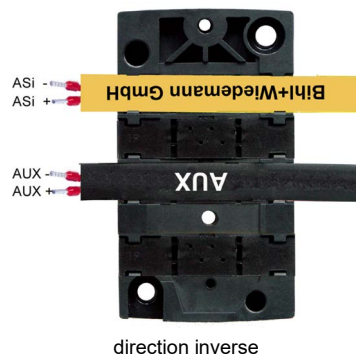
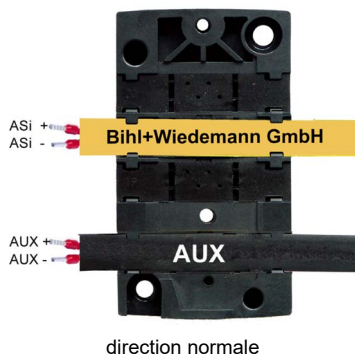
Affectation des broches

Nom de signal	Description
I _x	entrée TOR x
O _x	sortie TOR x
24V _{ext out}	alimentation, généré par tension externe, pôle positif (AUX, alimentation des actionneurs)
0V _{ext out}	alimentation, généré par tension externe, pôle négatif (AUX, alimentation des actionneurs)
24V _{out of ASi}	alimentation, généré par ASi, pôle positif (alimentation des capteurs)
0V _{out of ASi}	alimentation, généré par ASi, pôle négatif (alimentation des capteurs)
ASi +, ASi -	connexion au bus ASi
n.c. (not connected)	non connecté

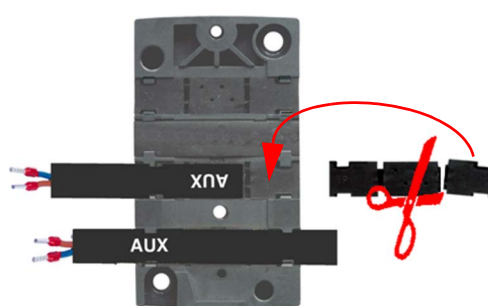
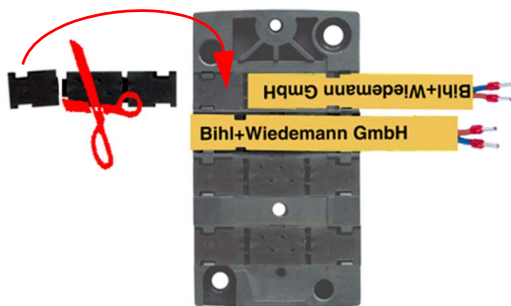
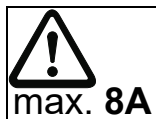
Connexions

N° art.	Raccordement M12	Désignation	Pin1	Pin2	Pin3	Pin4	Pin5	
BWU4399	X1	I1	24 V _{ext out}	n.c.	0 V _{ext out}	I1	n.c.	
	X2	I2	24 V _{ext out}	n.c.	0 V _{ext out}	I2	n.c.	
	X3	I3	24 V _{ext out}	n.c.	0 V _{ext out}	I3	n.c.	
	X4	I4	24 V _{ext out}	n.c.	0 V _{ext out}	I4	n.c.	
	X5	O1	0 V _{ext out}	n.c.	0 V _{ext out}	O1	n.c.	
	X6	O2	0 V _{ext out}	n.c.	0 V _{ext out}	O2	n.c.	
	X7	O3	0 V _{ext out}	n.c.	0 V _{ext out}	O3	n.c.	
	ADDR (bouchon de protection)	connexion pour connecteur mâle d'adressage ASi-3						

Montage selon la direction des câbles



Terminaison des câbles avec joints d'étanchéité / ramification



Accessoires:

- Embase de câblage (CNOMO) pour module ASi à 8 voies en boîtier 60 mm (N° art. BWU2351)
- Bouchon de protection universel ASi-5/ASi-3 pour connecteurs femelles M12, IP67 (n° art. BW4056)
- Joints d'étanchéité IP67 (bouchon IDC), 60 mm (N° art. BW3282)
- Joints d'étanchéité IP67 (bouchon IDC), 45 mm (N° art. BW3283)
- Console d'adressage ASi-5/ASi-3 (n° art. BW4925)
- Il est recommandé d'utiliser des câbles pré-assemblés pour connecter la source d'alimentation au module.